



EASY WAY TO POLAND

SHORT GUIDE: HOW TO MOVE AROUND POLAND SAFELY

KURZANLEITUNG: SICHER FAHREN IN POLEN

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО БЕЗОПАСНОЙ ЕЗДЫ НА ПОЛЬСКИХ ДОРОГАХ

KRÓTKI PRZEWODNIK: JAK BEZPIECZNIE PORUSZAĆ SIĘ PO POLSKICH DROGACH

Traffic information Verkehrsinformationen

Дорожная информация Informacja drogowa

start: 1.06.2012



In Poland everybody is keen to help you. Ask in your language all those wearing this badge!
In Polen alle werden Ihnen gerne helfen. Fragen Sie in Ihrer Sprache die Leute mit diesem Badge!
В Польше все с удовольствием помогут Вам. Люди с таким жетоном помогут Вам на Вашем языке!
W Polsce wszyscy chętnie ci pomogą. Osoby z takim znaczkiem pomogą ci w twoim języku!

HOW
CAN I HELP
YOU?

POLACY2012

WŁASNY ZEWNĘTRZNY DOPOBRAZKI

PARTNERZY



Generalna Dyrekcja
Dróg Krajowych i Autostrad



MINISTERSTWO
TRANSPORTU, BUDOWNICTWA
I GOSPODARKI MORSKIEJ



KLUBOWA RADA
Działalności
Krajoznajenia

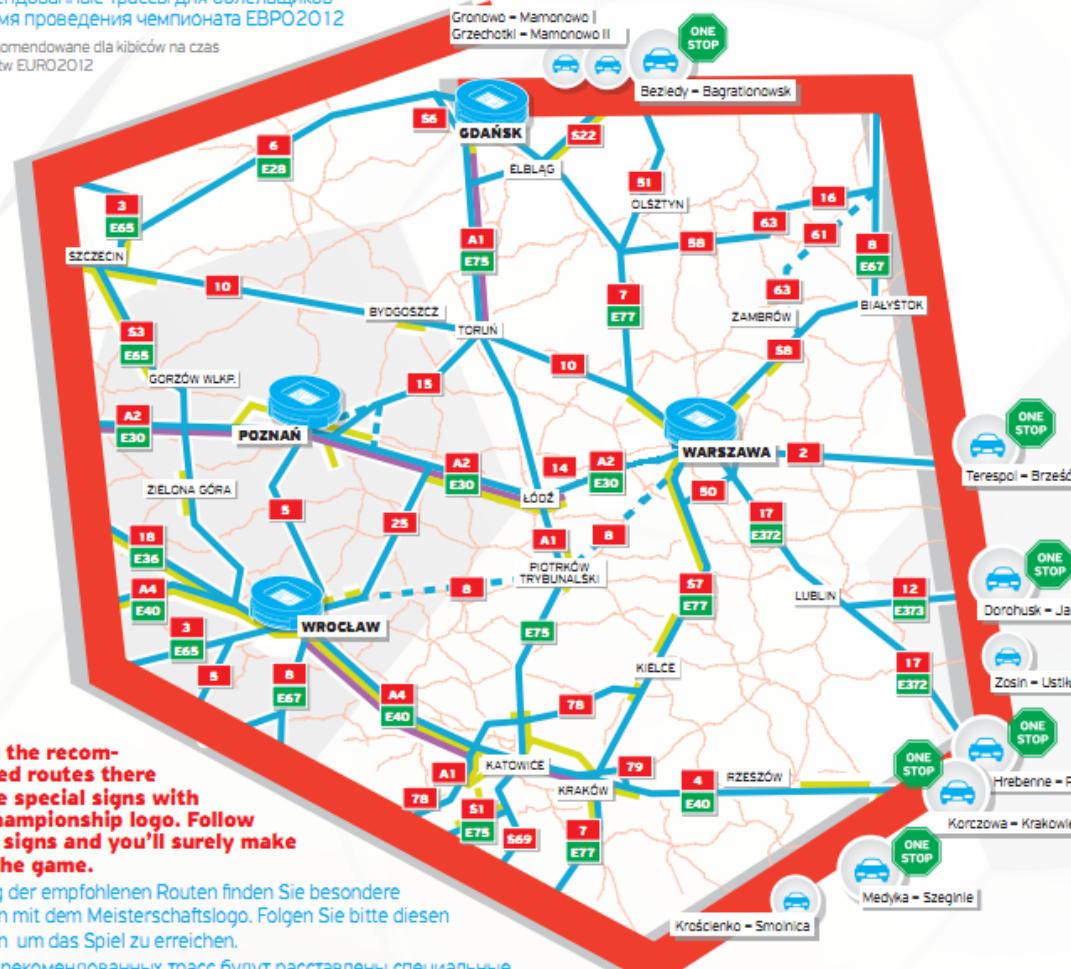
Recommended routes for the fans during EURO2012 Championship

Empfohlene Routen für die Fans während der EURO2012 Meisterschaft

Рекомендованные трассы для болельщиков

На время проведения чемпионата ЕВРО2012

Trasy rekomendowane dla kibiców na czas mistrzostw EURO2012



Along the recommended routes there will be special signs with the championship logo. Follow these signs and you'll surely make it to the game.

Entlang der empfohlenen Routen finden Sie besondere Zeichen mit dem Meisterschaftslogo. Folgen Sie bitte diesen Zeichen um das Spiel zu erreichen.

Вдоль рекомендованных трасс будут расставлены специальные знаки с логотипом чемпионата. Следуйте по ним Вы, наверняка, попадете на матч.

Wzdłuż rekomendowanych tras będą rozstawione specjalne znaki z logo mistrzostw. Podążaj za nimi, na pewno dotrzesz na mecz.

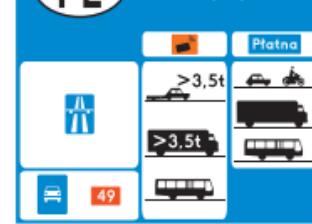


PLAN YOUR TRIP ON-LINE PLANNEN SIE IHREN AUSFLUG ON-LINE
ЗАПЛАНРИУЙТЕ ВАШЕ ПУТЕШЕСТВИЕ ОН-ЛАЙН ЗАПЛАНИУЙ СВОЮ ПОДРОЖЬ ОН-ЛАЙН

www.polishguide2012.pl



Opfaty drogowe
Road payments



Please note! Some routes in Poland are tolled.

The viaTOLL system of electronic toll collection is obligatory for all the vehicles exceeding 3.5t.

1. You need to register in viaTOLL marked spots in selected areas.
2. Install your viaBOX. Lack of viaBOX is fined.

Enjoy a safe ride

Achtung! Einige Routen in Polen sind gebührenpflichtig.

Elektronischsystem ist obligatorisch für das Autos über 3,5 Tonnen.

1. Melden Sie sich im System und suchen Sie viatoll markierten Punkten.
2. Installieren Sie bitte Ihren viaBOX. Kein viaBOX ist mit Bußgeld bestraft.

Haben Sie eine gute und sichere Fahrt.

Помните! Некоторые дороги в Польше платные.

Электронная система сбора платежей обязательна для транспортных средств весом более 3,5 тонн.

1. Зарегистрируйтесь в пунктах, обозначенных viaTOLL.
2. Установите viaBOX. Отсутствие установленного viaBOX грозит штрафом.

Желаем приятного и безопасного путешествия

Pamiętaj! Niektóre drogi w Polsce są płatne.

Elektroniczny system poboru opłat jest obowiązkowy dla pojazdów powyżej 3,5 t.

1. Zarejestruj się w punktach oznaczonych viaTOLL.
2. Zainstaluj viaBOX. Brak zainstalowanego viaBOX grozi mandatem.

Zyczymy przyjemnej i bezpiecznej podróży.



viaTOLL

more / mehr / подробнее / więcej www.viatoll.pl

recommended routes gebührenpflichtige Routen Рекомендуемые трассы trasy rekommendowane

alternative routes alternative Routen Альтернативные трассы trasy alternatywne

toll roads for all vehicles Gebührenpflicht für alle Fahrzeuge Платные дороги для всех транспортных средств drogi platne dla wszystkich pojazdów **Płatna**

toll roads for vehicles exceeding 3.5 tonnes Gebührenpflicht für Fahrzeuge über 3,5 Tonnen Дороги платные для транспортных средств весом более 3,5 тонн drogi platne dla pojazdów powyżej 3,5 t

faster border controls beschleunigte Grenzkontrollen Ускоренные контрольные процедуры przyspieszone procedury kontrolne
more / mehr / подробнее / więcej www.polishguide2012.pl



Speed limits

Geschwindigkeitsbegrenzung
Ограничения скорости
Ograniczenia prędkości



PL	<3,5t	>3,5t
	5:00-23:00 50 51-23° 60 23°-5°	50 51-23° 60 23°-5°
	90	70
	100	
	120	
	140	80

Allowed alcohol level

Erlaubter Alkoholgehalt
Допустимый уровень алкоголя
Dopuszczalny poziom alkoholu



The lights on

Das Licht an
Включенные фары
Włączone światła



Fines paid only by cash

Bussgeld nur in bar zahlbar
Штраф оплачивается
только наличными
Mandaty płatne tylko gotówką



Green right arrow. Right turn on red is permitted when there is a green right arrow and the way is clear and proper caution is observed.

Grünfleck. Das Erlaubnis zum Abbiegen nach rechts trotz rotem Lichtzeichen an einer Ampel wenn eine Behinderung oder Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist.
Зеленая стрелка вправо. На красный свет можете повернуть вправо если горит зеленая стрелка, при условии, что нет опасности столкновения.

Zielona strzałka w prawo. Przy czerwonym możesz skręcić w prawo, jeśli pali się zielona strzałka, pod warunkiem że nie ma niebezpieczeństwa zderzenia.

Police control. 1. Switch off the engine 2. Keep your both hands on the steering wheel 3. Follow the policeman orders

Polizeikontrolle. 1. Motor ausschalten 2. Hände am Lenkrad halten 3. Polizisten Anweisungen hören

Полицейский контроль. При остановке полицай следует:

1. выключить двигатель 2. Держать руки на руле 3. Следовать рекомендациям полицейского
Kontrola policyjna. 1. Wyłącz silnik 2. Trzymaj ręce na kierownicy 3. Wykonuj polecenia policjanta

Other services have also control authority. Auch andere Dienste haben das Kontrollrecht.

Другие службы также имеют право проведения контроля. Uprawnione do kontroli są także inne służby.

more / mehr / подробнее / więcej www.polishguide2012.pl

Accident. Collision. Call!

Unfall. Kollision. Sofort anrufen!

ДТП. Столкновение. Звоните!

Wypadek. Kolizja. Zadzwon!

112



FREE LIKE AT HOME